

ئاواز دانەر و كۆمپونىستى ھۆلەندى ھوبا دخراف كىيە..؟

تاراوگە: كەي دەستتە بە دانانى موزىك كىيە...؟
 ۋەلەم: تەمەنەم 8 سالان بوو، كە يەكەم كۆمپونىسى موزىكىم
 دانا، ئەو كاتە لە قۇناغى خويىندى سەرەتايى بووم، ئەو كارە
 جۇرىك بوو لە مۇسقىي شائۇيى، لەگەل ئەۋەشدا رىكخەرى
 جىبەجىكىردى چالاكىيەكانى قوتابخانەم لە ئەستۇ گرت، لە
 راستىدا تا ئەمۇش لەسەر ئەو كارە بەردەوامم، لەدەرەۋى
 قوتابخانەش بوو بە پىشەم.

كە مىندال بووم لەگەل باپىردا زۆرجار كەمانچەم ژەنيوۋە و
 ئەندامى ئوركستراي گەنجان بووم لە قوتابخانەي موزىك و
 لەگەل تىپى موزىكى پۇپ كارم كىدوۋە.

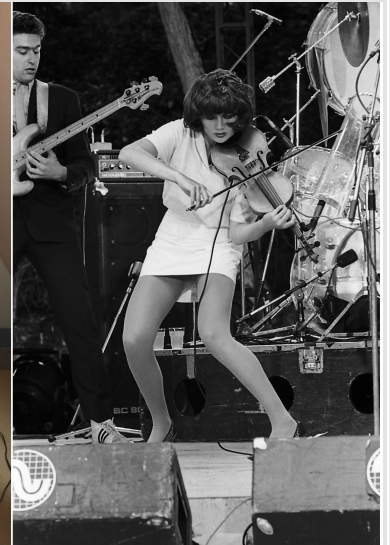
تاراوگە: چۆن و كەي زانیت، كە بەھرى موزىكت تىدایە...؟
 نازانم ئەگەر تۆ ئەمەي من ناو بنىيت بەھرە، من ھەر ھەز و
 ئارەزوۋىيەكم لە ھەرچى بوو بىت، لە ژيانى خۇمدا ئەۋەم
 كىدوۋە، بە كاركىردى خۇم و بە خۇرسكى لە بواری مۇسقىدا
 بەم دەرئەنجامەي ئىستە ھەمە گەيشتووم. ئايا دەرگىت و ھەموو
 كەس دەتوانىت ناو لە خۇي بنىت 'كۆمپونىست'!...

ئەي بەھرە خۇي چىيە...؟ ئايا بەھرە ئەۋەيە، كە خەلكى يەكسەر
 كارەكانى تۆيان بەلاۋە 'جوان' بىت...؟ ئەم مەسەلەي بەھرىيە
 ئالۇزە، لەبەرئەۋى ئەو ئاۋازانەي من داياندىم جىاۋز و
 سەيرىن، مۇسقىي ئەزەمۇنگەرى و موزىكى نوئىش ھەرگىز
 راستەخۇ لەخۇۋە سەرگەۋتوۋ نابىن.

تاراوگە: چۆن لە كارەكانى پىشۋوى خۇت دەروانىت...؟
 ۋەلەم: راستەخۇ لە دۋاي ھەموو پىشكەشكرىكى يەكەمجارمدا،
 لە كارەكەم دۇنيا نىم، پاشان دەزانم چىم كىدوۋە و دۋاي
 تىيەرپوۋنى چەندىن سال شائازى بە دەرئەنجامى كارەكەمەۋە
 دەكەم و سەرم لەخۇم سوۋدەمىنىت، كە چۆن ئەۋە منم تۋانىۋەم
 ئەو كارە بەرھەم بېتىم.

تاراوگە: ۋەك ئاگادارم خەرىكى پىژدەيەكى ھونەرى بوون، كە لە
 سلىمانى پىشكەشى بىكەن...؟ دەتوانىت پىمان بلىت پۇلى تۆ چى
 بوۋە لەو پىژدە ھونەرىيەدا...؟

ۋەلەم: جارىكيان باخچە مەمەد، لىيى پىسىم، كە پىكەۋە بچىن
 گەشتىك بىكەن بۆ سلىمانى، بەلەم من ھەمىشە پىم خۇش نىيە
 بچم بۆ شۋىنكى تەنبا ھەر گەشتىار بىم، بەلكو دەمەۋىت خەلكى
 ئەو شۋىنە بىناسم و پەيۋەندى دروست بىكەم لەگەلئاندا. زانىم
 كەسىك ھەيە بە ناۋى (ھەردى كوردە)ۋە، كە خەرىكى رىكخىستى
 (Performance Art) مېرەجانىكى ھونەرى و ئەدەبىيە. پەيۋەندىم
 پىۋە كىرد، لەو باۋەردە بوۋىن، ئەگەر ئەو كارەم كە پىشتر لە
 ئەمىستردام پىشكەشم كىدوۋە بەناۋىشانى (Pornopera)، لە
 سلىمانى پىشكەشى بىكەنەۋە كارەدەۋەيەكى نادىار و ھەژنەرى
 دەبىت. نەم نەمىشە دوو ژەنيارى ئامىرى چەنگ (القىثار) پۇلى
 سەركە تىدا دەبىن، بۇمان دەرگەۋت ئەمە كارىكى ئاسان
 نابىت، لەبەرئەۋى لە ھەموو شارى سلىمانىدا، ئامىرى چەنگ
 پەيدا نابىت، ھەرچەندە ۋلاتى مېزۇپۇتاميا خۇي داھىنەرى ئەو
 ئامىرەيە. ئەو كارەم لە ھۆلەندا و ئەلمانىا پىشكەش كراۋن،
 دەنگانەۋە و پىشۋازىيەكى باشى ھەبوو، ھەرچەندە
 ناۋىشەنەكەي ۋروژىنەر بوو.



بىست سال زىاترە، خانەۋادەيەكى ھۆلەندى دىناسم، لەو پۇژدەۋە بوون، بە
 ھاۋرىمان سالانە چەندىن جار پىكەۋە دانىشتوۋىن و رازونىزى دلى خۇمان بۆ
 يەككى كىدۋەتەۋە، سەرەتا ھاۋسىمان بوون و مىندالەكانى، كچە گەۋرەكەي (بلۇم)
 لە قۇناغى سەرەتايىيەۋە، ھەشت سال لەگەل يادى كوردەم لە پۇلىك پىكەۋە
 بوون. ھوبا و ھاۋسەرەكەي خەيل ماين بىرخ، ھەردوۋىكان دوو ھونەرمەندى
 كۆمپونىستى ناسراۋى ھۆلەندان، ھەرىكەيان رىبانى ئىشكرىدى ھونەريان
 جىاۋازە، زۆرىك لە نەمىشى كارەكانى ھەردوۋىكانىم بىنيوۋە. بۆ ئەمجارە ۋىستەم
 ھوبا دخراف بە خوينەرانى تاراۋگە بىناسىم. ھەر لەسەرەتايى ناسىمانەۋە ھوبا
 دەيزانى من سەروساختم لەگەل ئەدەب و شىعردا ھەيە، زۆرجار دەيجولاندىم، كە
 پىكەۋە كارىكى ھاۋبەش بىكەن، بەلەم لەبەرئەۋى دەمزانى، ئەو تىكستانەي من
 نوۋسىۋوم، ھەموۋى گرۋگالى گەنجىتى و دەرگەلىكى ئەۋتۇ نىن، كە كارى ۋا
 گەۋرەيان بۆ بىكرىت، جارىكيان شىعركى مىندالانى خۇم بە زمانى كوردى بۆ
 خويندەۋە، پىي گوتە دەيەۋىت مانا ھۆلەندىيەكەي ئەم دەرگە بزانىت، نىش كاك
 ئاراس كەمالى ھاۋرىم، كە سالانىكى زۆر لە رىكخراۋى "مىدىا" پىكەۋە كارمان
 كىدوۋە. دەرگە شىعرى پەۋلەي بۆ كىردم بە ھۆلەندى و تىكستەكەم بە كوردى پىتى
 لاتىنى و ھۆلەندى و پىتى عەرەبى بۆ ھوبا دخراف نارد، چەند رۆژىكى پىچوۋ،
 سەيرىم كىرد ھوبا ئاۋازىكى خۇشى بۆ شىعەرەكە دانائە و بە دەرگە بلۇمى كچى
 مىلۇدىيەكى جوانى كوردى بۆ ناردەۋە. ھوبا زۆرجار پىشنىارى بۆ كىدوۋە كارى
 پىكەۋەيى بىكەن، بەلەم من لە خۇم پانەپەرموۋە و تەمەلى رىگر بوون لىم.
 لىرەدا پىم خۇشبوۋ ئەم چاۋپىكەۋتە پۇژنامەۋانىيە بۆ يەكەمجار بە زمانى
 كوردى لەگەل ھوبا دخرافدا بلابىكەمەۋە، كە چەند پىسارىكم ئاراستەي كىدوۋە
 و ئەۋىش بە سوپاسەۋە بە كورتى ۋەلەمى داۋمەۋتەۋە، كاك (ئاراس كەمال)، بە
 ۋەرگىزانە كوردىيەكەيدا چۆتەۋە.

تاراوگە: ئاۋازدانەر و كۆمپونىستى ھۆلەندى ھوبا دخراف كىيە...؟

ۋەلەم: لە ئەمىستردام لەدايك بووم و ھەر لەۋىش دەژىم، دوو كچى گەۋرەم ھەن.
 خويندىنى ئامادەيى بەشى زانستى (خىمناستىۋم B)م تەۋاكىدوۋە و پاشان بەشى
 كەمانچەم لە پەيمانگاي مۇسقىي ئەمىستردام خويندوۋە، دۋاي ئەۋە زانستى
 بىستەم لە زانكۆ ھونەر لە شارى ئوترىخت و بەشى (كۆمپونىستى)م لە لاھى
 تەۋاكىدوۋە.

لەم سالانەي دۋايدا كارى زۆرم لەسەر دەرگە ئەلكترونى كىدوۋە و ھەروەھا
 بەشۋەيەكى بىنەرتى كارم لەگەل كۆمەلىك ھونەرمەند بواری ھونەرى جىاۋازدا
 كىدوۋە، ھەر لە موزىكى شائۇ، گورانىبىژان، نوۋسەران، موزىكىزانان،
 شائۇكاران، دەرھىنەر و دىزايەرانى تىشك، ھتە...

من كەسانى بىلايەن و نموونەيى، ھونەر مەندان و پروناكبيرانم خۆش دەۋىن، ئەوانەي بە خۆرسك كار دەكەن و ئەوانەي دەيانەۋىت كارىك بىكەن، بە خۆشەۋىستىيەۋە دەيكەن و بە گىرنگى پىئاننىكى زۆرەۋە، دەيگەيەننە ئەنجام



تاراوگە: ۋەك ئاگادارم لەبارەي شاعىرى ناسراۋى ئىرانى فەرۋى فەرۋەزاد، سەرقالى پىۋژەيەكت، دەتوانىت دەربارەي ئەۋ پىۋژەيە، كەمىك بۇ تاراوگە بۇمان بدوئىت..؟

ۋەلام: پەيۋەندىم بە ھونەر مەند (ئەمرا دانشور) دەۋە كرد، ئەۋىش لە ئەمستردام دەۋى، كە بەرھەمىكى ميوزىك لەسەر فەرۋى فەرۋەزاد پىشكەش بىكەن، لەراستىدا من ھەرگىز ناۋى فەرۋى فەرۋەزاد نەبىستىۋ، چونكە ئىمە لە ئەۋروپاي پۇژناۋا لە ناۋ بۇشايى زانىاريدا دەۋىن، بەلام كە ئەۋ ئەۋ شاعىرى پىنسانىدەم و ژيان و بەرھەمەكانى پى ئاشناكرىم، زۆر پىي سەرسام بووم، كە ژنە شاعىرىكى مەزن و ناياب و ياخى و پوچكى ئازادى ھەبوۋە، ھەرۋەھا ئەۋ خۆي فلىمساز بوۋە. يەكەمجار كارم لەسەر چامەي (كفر) و دواجار لەسەر چامەي (با باۋەپەيئىن بە شەفەقىكى ۋەرزى ساردى) فەرۋەۋە كرد و كرىم بە كارىكى مۇسىقى. ھەرچەند من ناتوانم مۇسىقا بۇ زمانى فارسى بنووسم، بۆيە شىۋازىك لە ميوزىكم ھەلپۇزارد، كە لە خۆمەۋە نىك بىت و بەتەۋاۋىش شىۋى فەرۋى فەرۋەزادى تىدا بەرجەستە بىت، چامەكە بە گۇرانى دەگوتىت ۋەك بەرەنگارىۋوۋەۋە و نمايشىك، كە نامۇيى و گيانىكى ھونەرى مەينەي ئەۋ دەردەبىت.

من كەسانى بىلايەن و نموونەيى، ھونەر مەندان و پروناكبيرانم خۆش دەۋىن، ئەوانەي بە خۆرسك كار دەكەن و ئەوانەي دەيانەۋىت كارىك بىكەن، بە خۆشەۋىستىيەۋە دەيكەن و بە گىرنگى پىئاننىكى زۆرەۋە، دەيگەيەننە ئەنجام. ھىوادارم بەم شىۋەيە لە پىي كارەكانمەۋە ئىلھامبەخش بىم.



پ: دوا ۋەتەت بۇ تاراوگە و خۆيەرانى كورد چىيە..؟

ۋەلام: ميوزىك كارىكى نايابە و ھەمىشە ئامازە بە مۇۋى بوون دەكات، ھەموو جىھان پىدەكات لە نىگار و وشە، مۇسىقا دەچىتە قولايى و ناخ و پروۋى مۇۋەكانەۋە. مۇسىقاي زىندوۋ لە ھەموۋيان جوانترە.



بەبۇنەي ھاتنى پەتاي كۆرۇناۋە، كىشەيەكى تىرىشمان بۇ دروست بوو، بەلام توانىمان بە ئۇنلاين لە رىگەي ئەنەرنىتەۋە لە چوارچىۋەي مېرەجانى Space21 دەۋە كارەكە پىشكەش بىكەن. لە ئەنجامدا لەگەل چەندىن ھونەر مەندى بۋارەكانى دەرھىتان و نمايشكارىدا لە ھەموو كونجىكى دىاۋە، گىتۇگۇمان كرد و تىكرىا گىتۇگۇكان لە رادىۋوۋە لە سلىمانى پەخش كرا.

ئەۋەي زۆر جوان بوو كە بەم شىۋازە لەگەل كۆمپۇنىستەكانى كوردستان گوبىستى كارە ميوزىكىيەكانى يەكدى بوۋىن و ئەۋە باشتىن دىالۆگى راستەۋخۇ بوو لە ئىۋانماندا. ھەرچەندە من زياتر ئارەزووم دەكرى، روۋبەروۋ لەگەل ھەموۋياندا پىكەۋە بوۋىنايە.

تاراوگە: ئىستە سەرقالى چ جۆرە پىۋژەيەكن...؟

تازە دەستىم بە تۆيۋىنەۋەيەك كرىۋە، دەربارەي پەيۋەندى ئىۋان توندوتىۋى و (قىپراتۋ). قىپراتۋ بەزىكرەۋە و نىمىكرەۋەي تۆنى دەنگە، كە ھىوادارم كارىكى ميوزىكى شانۋىي باشى لى بەرھەم بىت، ناۋەۋكى ئەم كارە دەربارەي راپىروۋى كۆلۇنئالىستى ھۆلەندى لە ئەندۇنوسيا دەۋىت.

بەراي من كە گۆل لە ھاۋار و قىۋەي ئۆپىراي كلاسكىي پۇژناۋايى دەكرىت، دەكرىت بە توندوتىۋى و ھىرشكارانە لىي بىۋانىت. قىپراتۋ لەسەر ئامىرى كەمانچە بىتتەيە لە گۇرانكارىيەكى زۆرەملىي تەكنىكى بۇ ئەۋەي زۆر زياتر تۆن دروست بىكات و رىۋەي دەربرىن بەرزىكاتەۋە. من سەرقالى تاقىكرەۋەم لە بەكارھىتانى ئەم تەكنىكە زىادەيە، واتە بەرۋارۋانكرىنى ھونەرى كەمانچەژەنن، دەمەۋىت ئەم "زىاد وىستىيە" بەراۋرد بىكەم، لەگەل چاۋچىۋكى پاۋانخۋاي كۆلۇنئالىستىدا.

من ھەمىشە لە كاركرىندا بەدۋاي شىتىكا دەگەپىم سەرسۈرھىنەر بىت، لىكۆلەيەۋە لە شىتىك دەكەم كە لىي تىنەگەم، واتە كارىك ھەژىنەر و سەرنجركىش بىت، دەمەۋىت ئەنجامى بدەم. بۇ نموونە خەلكى بۇچى زۆر قسە دەكەن و كەم گۇرانى دەلەن، مۇۋى پىشتىر چى كرىۋە، گۇرانى گوتۋە يان قسەي كرىۋە..؟ منداڭ بۇ خەزى لە گۇرانى گوتتە، ھەرۋەھا مۇۋە بەتەمەنە خەلۋەۋەكانىش بە ھەمان شىۋە...؟ رەنگە بتوانىت بلىت لەسەرەتادا گۇرانى ھەبوۋە، پاش ماۋەيەكى دور و درىۋ و پاش گەشەكرىنى مۇۋى ئاخاۋتن دەرەۋتۋە. ئەۋ كاتە بەۋادىچوۋنم كرد بۇئەۋەي بزانم ئايا مەيموۋن تۋانىۋىتى گۇرانى بلىت..!

بۆيە ھاتم بەرھەمىكم بە ناۋنىشانى (Apera) دەۋە دروست كرد.